



SPACE LABS
HEALTHCARE

Nettoyage, désinfection et stérilisation

Moniteurs de MAPA
90207, 90217, 90217A, 90227 (OnTrak)

19 décembre 2016

077-0434-00 Rév. A


REMARQUE À L'ATTENTION
DU SERVICE CLIENTS


Produits : Moniteurs de MAPA 90207, 90217, 90217A, 90227 (OnTrak)

Objectif : Fournir aux clients la procédure complète de nettoyage, de désinfection et de stérilisation, ainsi que des avertissements et des recommandations concernant l'utilisation des agents nettoyants appropriés.

Nettoyage, désinfection et stérilisation

Avertissements, Précautions et Remarques — Tous les produits répertoriés

	<ul style="list-style-type: none">• <i>Utilisez uniquement les solutions de nettoyage recommandées. Dans le cas contraire, vous risquez de rendre la garantie du fabricant caduque.</i>• <i>Les produits chimiques corrosifs, certains germicides et autres produits de nettoyage puissants sont connus pour endommager certaines matières plastiques, car ils diminuent leur intégrité structurelle et compromettent leurs propriétés d'isolation électrique.</i>• <i>Déconnectez l'appareil du patient et de l'alimentation électrique avant le nettoyage.</i>• <i>Ne laissez pénétrer aucun liquide à l'intérieur de l'appareil.</i>• <i>Ne pas immerger ni l'appareil ni les câbles dans l'eau ou dans des solutions de nettoyage.</i>• <i>Ne pas les passer à l'autoclave.</i>• <i>IL EST DÉCONSEILLÉ d'utiliser des produits à base de peroxyde d'hydrogène accéléré et d'ammoniums quaternaires pour nettoyer les moniteurs et les câbles. Ces produits chimiques attaquent le plastique des moniteurs de MAPA et peuvent dégrader les propriétés électro-isolantes et l'intégrité structurelle de l'équipement.</i>• <i>Cavicide, Virex, Virex 256, PDI Sani-Cloth Bleach Plus, Super Sani-Cloth et Sani-Cloth AF3 sont des produits germicides communs à base d'ammoniums quaternaires. Les fabricants de ces solutions affirment que ces produits germicides peuvent être utilisés en toute sécurité sur des surfaces dures non poreuses, telles que des sols en linoléum, des comptoirs en formica et de l'acier inoxydable. Les fabricants découragent l'utilisation de produits germicides à base d'ammoniums quaternaires sur des plastiques employés en informatique et sur des câbles de données qui sont classifiés dans les matériaux poreux.</i>
---	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Lors du nettoyage des connecteurs des câbles, prenez soin de ne laisser aucun liquide s'accumuler autour des contacts électriques ou s'infiltrer dans les connecteurs. Les liquides ayant pénétré dans l'équipement et les résidus en surface favorisent la circulation de courants électriques indésirables qui risquent de provoquer une erreur de communication. • Pour tout renseignement sur le nettoyage, veuillez vous adresser à un représentant Spacelabs Healthcare.
---	---

Remarque :

- *Pour les instructions de nettoyage relatives à un dispositif du fabricant d'équipement d'origine (OEM), consultez le guide de l'utilisateur de ce produit.*
- *Le peroxyde d'hydrogène accéléré (PHA) contient du peroxyde d'hydrogène et de faibles concentrations d'acide phosphorique. Le PHA est différent des produits de nettoyage contenant du peroxyde d'hydrogène mélangé à des alcools et n'est spécifiquement PAS recommandé pour nettoyer les produits Spacelabs Healthcare.*
- *L'utilisation répétée d'une solution d'eau de Javel risque d'entraîner la décoloration de certaines surfaces.*
- *Le ruban adhésif peut être retiré à l'aide des tampons décapants de Spacelabs Healthcare (n° de réf. 392196-001).*
- *Conformez-vous au protocole de votre hôpital en ce qui concerne la manipulation du sang et des fluides corporels.*
- *Le cas échéant, suivez les consignes des fabricants relatives aux fournitures jetables et réutilisables.*
- *S'il y a lieu, conformez-vous au protocole de votre hôpital en ce qui concerne le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation des fournitures réutilisables.*
- *Suivez les protocoles de votre hôpital pour mettre au rebut les accessoires à usage unique utilisés et contaminés.*

Nettoyants recommandés

- Solution de savon doux et d'eau
- Savon vert USP
- Solution d'hypochlorite de sodium (eau de Javel diluée à 1/10 dans de l'eau)
- Détergent germicide phénolique (1 % de solution aqueuse)
- Alcool isopropylique (solution à 70 %)
- Eau de javel PDI Sani-Cloth (hypochlorite de sodium à 0,63 %)

Nettoyage et désinfection des boîtiers de moniteur de MAPA

1. Retirez les piles et refermez le couvercle du compartiment.
2. Retirez le câble de téléchargement et le tuyau de brassard (s'il y en a un).
3. Nettoyez le moniteur à l'aide d'un chiffon imbibé de solution détergente douce.

4. Séchez complètement le moniteur.
5. Préparez la solution de nettoyage choisie dans la liste des solutions recommandées conformément aux instructions du fabricant.
6. Imbibez un chiffon propre de la solution de nettoyage de votre choix.
7. Essorez bien le chiffon afin d'en enlever tout excès de liquide.
8. Nettoyez toutes les surfaces exposées de l'équipement.
9. Laissez le moniteur tel quel pendant tout le temps de contact nécessaire.
10. Enlevez tout résidu de savon en essuyant doucement avec un chiffon humide propre.
11. Essuyez à l'aide d'un chiffon sec propre.
12. Ôtez tout résidu de désinfectant comme indiqué sur l'étiquette du désinfectant.

Nettoyage des boutons du moniteur 90227 (OnTrak)

Nettoyez les boutons en trempant une petite brosse dans une solution détergente douce, puis en frottant délicatement autour des boutons et dessus. Séchez les boutons en les essuyant.

Pour désinfecter les boutons, répétez la procédure en utilisant de l'alcool isopropylique à 70 % que vous pouvez laisser sécher à l'air libre, il est inutile de le rincer.

Nettoyage du moniteur 90227 (OnTrak) Affichage

Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux imbibé de solution à base d'alcool isopropylique à 70 % ou d'eau savonneuse.

Nettoyage des couvercles du compartiment à piles

Nettoyez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'une petite brosse trempée dans une solution détergente douce.

Procédez de la même manière avec de l'alcool isopropylique à 70 % pour une désinfection primaire.

Ouvrez le couvercle et vérifiez qu'il n'y a pas de contamination. Effectuez le nettoyage à l'aide d'une petite brosse, en prenant soin de ne laisser pénétrer aucun liquide dans le corps du moniteur de MAPA.

Essuyez à l'aide d'alcool isopropylique à 70 % pour une désinfection primaire. Vous pouvez laisser cet agent sécher à l'air libre, il est inutile de le rincer.